

ABULAAMU NAMU ISHAKI

Texto baseado na passagem Bíblica: Génesis 22.1-18



Língua: Makonde

Nnungu anínshema Abulaamu.

--Abulaamu!

Nae akaitika:

--Nguvele apa.

Nnungu ate doni:

--Ntwale mwanao Ishaki, waunagwaledya namene. Nangu nakulodya lishinga. Na wako uke kulishinga. Ukamumye mwanao kenga shadaka.

Mulyamba lyake, Abulaamu andyúka na mwanagwe. Pamo na vamadengo vake vavili.

Muliduva lyantatu, Abulaamu andívamanyiya vamadengo vake:

--Mwenu ikalanga. Nangu na ndyoko tuka kulishinga. Tuka nalipudya kwa Nnungu.

Ndyoko akamudya tatake:

--Baba, ave kwashi nnyama watulota kumumya shadaka?

Abulaamu andínjang'ula:

--Nnungu anatupa.

Abulaamu andídenga alutali. Nae akanadya Ishaki pashanya alutali. Akatwala shipula.



Álota kunshinda, njelo akatangola aashidoni:

--Abulaamu.

Abulaamu akaitika:

--Nguvele apa.

Njelo ate doni:

--Haunammyae ndyoko. Ambi ndikumanya kenga unkujopa Nnungu. Kamana hawitile kumumya mwanao jumo wauvenao. Na hawiludyenge.

Abulaamu akalola kunyuma. Anímwona nnyama vamungangidile palyukutu.



Nae aníntwala nnyama kumumya shadaka. Mwana akapata kupona.

Nnungu ate doni:

--Nangu iningunagwela namene mwautandadile.

Napanelo, nangu ninkulivikila. Nakwalalia namene. Vana vako, na udukulu wako vanainjipa. Vanavatema vamongo vako. Nangu nakwalaliya. Navalaliya vanu uti vamushilambo mwaa wako. Kamana wako, unditenda vyanikutumile.

(Shadaka shakubyaa. Mana lake kummyaa nnyama kumumidya Nnungu.)

JANG'ULA!

--Vamadengo vangapi, vaukile namu Abulaamu kulishinga?

--Atwete nyamani Abulaamu pakulota kummyaila Ishaki?

--Nyani annaídye Abulaamu kummyaa Ishaki?

--Nyamani shadaka shakubyaa?

Ficha Técnica

Título: Abulaamu Namu Ishaki
(Abraão e Isaac)
(Abraham and Isaac)

Língua: Shimakonde

Ilustrações: Art of Reading 2.0

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: LIMASHI
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O utilizador pode copiar e distribuir a obra

